

**Formularz zgłoszenia  
projektu do budżetu obywatelskiego na 2016 rok  
wraz z listą mieszkańców Gminy Lublin popierających ten projekt**

*Wydrukowany formularz wraz z listą poparcia mieszkańców należy złożyć w wyznaczonych punktach.*

*Ostateczny termin złożenia projektów w wersji papierowej upływa 15 maja 2015 r.*

*Prosimy o wypełnienie formularza komputerowo oraz przesłanie wersji elektronicznej na adres [obywatelski@lublin.eu](mailto:obywatelski@lublin.eu).*

*Prosimy w tytule e-maila podać tytuł projektu.*

<b>1. Numer identyfikacyjny projektu</b> <i>(wypełnia Urząd Miasta Lublin)</i>	
<b>2. Tytuł projektu: Lubelski Szlak Świętego Jana Pawła II</b>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"><b>Urząd Miasta Lublin Biuro Obsługi Mieszkańców</b> <b>WPLYNĘŁO</b> Dnia <b>15.05.2015</b>  L.Dz.....Zal.....</div>
<b>3. Dzielnica, w której projekt będzie realizowany:</b>	

Kośminek, Za Cukrownią, Stare Miasto, Śródmieście, Rury, Czuby Północne

**4. Skrócony opis projektu** *(Informacje zawarte w tym punkcie powinny zawierać maksymalnie 1000 znaków. Zostaną one opublikowane na potrzeby głosowania. Opis ten powinien wskazywać najistotniejsze elementy projektu oraz przekonywać do oddania głosu na projekt.):*

„Lubelski Szlak Świętego Jana Pawła II” jest innowacyjną formą upamiętnienia blisko 25-letnich związków z KUL i Lublinem Karola Wojtyły – papieża Jana Pawła II. Szlak Papieski będzie ważnym elementem dziedzictwa Lublina, wyrazem pamięci o miejscach po których wędrował Św. Jan Paweł II – najpierw jako ksiądz, potem biskup i kardynał oraz które odwiedził w 1987 r., jako Ojciec Święty podczas III pielgrzymki do Ojczyzny.

Zadanie obejmie m.in.: oznaczenie 14 miejsc mających historyczny związek Św. Jana Pawła II z Lublinem oraz stworzenie aplikacji mobilnej będącej wirtualnym muzeum pamięci oraz audio-przewodnikiem po Lubelskim Szlaku Św. Jana Pawła II. Szlak połączy miejsca związane z Wielkim Polakiem i Honorowym Obywatelom Lublina w jedną ścieżkę edukacyjną, która poza walorami pamięci i religijnymi, będzie stanowić wyjątkowy produkt turystyczny. Tym samym powstanie „żywy pomnik” Papieża-Polaka, zaś Lublin (obok Krakowa i Wadowic) stanie się głównym Szlakiem Miejsc Papieskich w kraju.

**5. Szczegółowy opis projektu wraz z jego lokalizacją** *(W miarę możliwości prosimy o podanie szczegółowych danych dotyczących miejsca realizacji projektu. Zachęcamy do skorzystania z miejskiego geoportalu, na którym można sprawdzić własności działek oraz ich numery: [www.geoportal.lublin.eu](http://www.geoportal.lublin.eu). Prosimy o niepodawanie propozycji wykonawców realizujących projekty. Wybór konkretnego podmiotu realizującego dany projekt zostanie dokonany przez Gminę Lublin w ramach procedur określonych prawem.):*

„Lubelski Szlak Świętego Jana Pawła II” rozpoczynałby się od niemieckiego obozu koncentracyjnego na Majdanku ((1) Państwowego Muzeum na Majdanku przy ul. Droga Męczenników Majdanka 67), gdzie w dn. 9 czerwca 1987 r. papież Jan Paweł II rozpoczął

*CP*

wizytę w Lublinie podczas III pielgrzymki do Ojczyzny. Jest to miejsce gdzie modlił się za ofiary kaźni i wygłosił pamiętne słowa: „*Na tym miejscu przychodzą na myśl także i ci, którzy byli sprawcami. Myślimy i o nich, myślimy w tym duchu, w którym myślał Chrystus konający na krzyżu, i oddajemy ich także sprawiedliwości Bożej i Bożemu miłosierdziu. Ale niech pamiętają wszyscy, niech to będzie memento dla wszystkich pokoleń, że człowiek nie może stać się dla człowieka katem, że musi pozostać dla człowieka bratem*”.

Kolejnym miejscem szlaku związanym ze Św. Janem Pawłem II jest (2) Dworzec Główny PKP Lublin przy Pl. Dworcowym 1, gdzie Karol Wojtyła (jeszcze jako ksiądz) wysiadał z nocnego pociągu po wielogodzinnej podróży z Krakowa i udawał się pieszo w kierunku Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego przy Al. Raclawickich. Po drodze wstępował do (3) Archikatedry Lubelskiej przy ul. Królewskiej 10, gdzie lubił spędzać poranne godziny. Na murach Archikatedry jest płaskorzeźba przedstawiająca papieża Jana Pawła II z tekstem błogosławieństwa: „*Niech Pan Bóg błogosławi parafii katedralnej w Lublinie, z którą wiąże mnie tyle lat pamięci, modlitwy na tym miejscu w okresie moich dojazdów do Katolickiego Uniwersytetu. Ze wzruszeniem tu wracam. Ze wzruszeniem przypominam też wszystko, cośmy tu wspólnie przeżyli. Milenium przed katedrą odprawione. Niech Bóg Wam błogosławi wszystkim*”. Odsłonięcia tablicy dokonał w dn. 1 lipca 1990 r. biskup Bolesław Pylak.

Z czasem znalazł inną przystań na Starym Mieście – (4) Bazylikę oo. Dominikanów pw. św. Stanisława Biskupa Męczennika przy ul. Złotej 9. Tam też modlił się, medytował, odprawiał mszę św., jadł śniadanie wspólnie z ojcami i dopiero potem szedł Krakowskim Przedmieściem na uczelnię przy Al. Raclawickich 14, która od 2005 r. nosi jego imię. Szlak Papieski obejmowałby również (5) Ratusz Miejski przy Pl. Łokietka 1, (6) Klasztor Sióstr Urszulanek Unii Rzymskiej przy ul. Narutowicza 10 (miejsce gdzie Karol Wojtyła nocował podczas pobytu w Lublinie). Kolejnym miejscem związanym ze Św. Janem Pawłem II jest (7) Biblioteka i Dom Profesora KUL przy ul. Chopina 27, (8) Dom błogosławionej siostry Marty od Jezusa (Kazimiery Wołowskiej) przy Krakowskim Przedmieściu nr 52. Jednym z najważniejszych miejsc Lubelskiego Szlaku Świętego Jana Pawła II będzie (9) Katolicki Uniwersytet Katolicki Jana Pawła II przy Al. Raclawickich 14, gdzie znajduje wiele miejsc i pamiątek związanych ze Św. Janem Pawłem II m.in.: Instytut Jana Pawła II, Muzeum Uniwersyteckie Historii KUL, Kościół Akademicki KUL. Ponadto na dziedzińcu KUL stoi pomnik papieża Jana Pawła II i Prymasa Tysiąclecia kardynała Stefana Wyszyńskiego. Postacie Obu Wielkich Polaków uwiecznione są na cokole pomnika przez artystę rzeźbiarza prof. Jerzego Jarnuszkiewicza w "ojcowsko-synowskim" uścisku, jaki znamy ze wzruszającego spotkania Prymasa i Papieża podczas mszy pontyfikalnej. Szlak Papieski kończyłby się w (10) Kościele pw. Świętej Rodziny przy Al. Jana Pawła II w dzielnicy mieszkaniowej Czuby. Miejscu gdzie odbyła się Msza Święta w dn. 9 czerwca 1987 r. podczas wizyty Ojca Świętego w Lublinie.

W tym zakresie projekt zakłada oznakowanie i opisanie (tablice informacyjno-pamiątkowe) 10 najważniejszych miejsc mających historyczny związek Św. Jana Pawła II z Lublinem oraz dodatkowo 4 miejsca wskazane po konsultacjach z Kapitułą, w skład której wejdą przedstawiciele m.in.: Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II w Lublinie, Archidiecezji Lubelskiej, Lokalnej Organizacji Turystycznej, Oddziału Miejskiego PTTK w Lublinie i przewodnicy. Ponadto zaplanowano postawienie na terenie dzielnicy Czuby pomnika – obelisku z wbudowaną kopią tronu papieskiego, na którym św. Jan Paweł II zasiadał w dn. 9 czerwca 1987 r. podczas Mszy Świętej w Kościele pw. Świętej Rodziny.

91

Integralną częścią „Lubelskiego Szlaku Świętego Jana Pawła II” będzie aplikacja mobilna „Szlak JP II w Lublinie” (powiązana z ze stroną internetową WWW) na urządzenia przenośne (typu smartfony i tablety) działająca na systemach operacyjnych: Android, iOS i Windows Phone. Aplikacja mobilna będzie pełnić rolę wirtualnego muzeum pamięci oraz audio-przewodnika po Lubelskim Szlaku Św. Jana Pawła II. Aplikacja zostanie przygotowana w 4 wersjach językowych (np. polskim, angielskim, niemieckim i hiszpańskim). Aplikacja będzie działać w trybie off-line, wykorzystując geolokalizację GPS oraz cyfrowe mapy (np. OpenStreetMap). Mobilny przewodnik będzie dawał możliwość wyznaczenia trasy do konkretnego punktu, a kiedy już miejsce zostanie odwiedzone aplikacja automatycznie odtworzy komentarz audio. Poszczególne 14 punktów (stacji) zostaną zilustrowane m.in.: galerią filmów i zdjęć z opisami (także archiwalnymi) o związku Św. Jana Pawła II z Lublinem. Powstanie cykl filmów dokumentalnych informujących o „Lubelskim Szlaku Świętego Jana Pawła II”, w tym wywiady z mieszkańcami Lublina i świadkami spotkań ze Św. Janem Pawłem II.

Dodatkowo zostanie wydany kolorowy ilustrowany przewodnik po „Lubelskim Szlaku Świętego Jana Pawła II” (nakład 1000 egzemplarzy, papier kredowy, mapy, zdjęcia, ok. 125 stron).

**6. Uzasadnienie potrzeby realizacji projektu (prosimy o wskazanie dlaczego projekt powinien zostać zrealizowany, jakiego problemu dotyczy, proszę napisać, jaki jest cel realizacji projektu i w jaki sposób jego realizacja wpłynie na życie mieszkańców Gminy Lublin. Uzasadnienie powinno przekonać o konieczności realizacji projektu.) :**

Rada Miasta Lublin, podobnie jak Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, ustanowiła rok 2015 Rokiem Św. Jana Pawła II. Rok temu, w dn. 27 kwietnia 2014 r. miało miejsce wydarzenie, na które od dawna czekali mieszkańcy Lublina i Polski. Jan Paweł II został kanonizowany. Z okazji pierwszej rocznicy kanonizacji Św. Jana Pawła II oraz przypadającej dziesiątej rocznicy Jego śmierci, pragniemy godnie upamiętnić postać Honorowego Obywatela Lublina (od 19 kwietnia 1997 r.).

Lubelski Szlak Świętego Jana Pawła II będzie szlakiem turystycznym biegnącym ścieżkami, którymi przed laty przemierzał Karol Wojtyła, późniejszy papież Jan Paweł II. Szlak Papieski będzie znaczącym elementem dziedzictwa miasta, przypominającym o miejscach po których wędrował Św. Jan Paweł II – najpierw jako ksiądz, potem biskup, arcybiskup i kardynał oraz które odwiedził w dn. 9 czerwca 1987 r. w Lublinie, jako Ojciec Święty podczas III pielgrzymki do Ojczyzny. Była to jedyna wizyta Jana Pawła II w Lublinie podczas całego pontyfikatu. W 2017 r. przypada rocznica 30-lecia pielgrzymki do Lublina, która zbiega się z 700-leciem uzyskania praw miejskich.

Miejsca związane ze Św. Janem Pawłem II można znaleźć w Lublinie niemal na każdym kroku. Karol Wojtyła - przyszły papież Jan Paweł II - związany był z Lublinem od 1954 r. – kiedy to rozpoczął pracę w Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Na uczelni przez wiele lat kierował Zakładem i Katedrą Etyki – do 16 października 1978 r., gdy na frontonie KUL zawisł transparent „Nasz Profesor Papieżem”.

Lubelski Szlak Świętego Jana Pawła II byłby nie tylko wyrazem pamięci o blisko 25-letnich związkach Św. Jana Pawła II z Lublinem, ale – wzorem innych miast papieskich – stanowiłby atrakcję turystyczną i żywą lekcję historii dla jego mieszkańców. Dzięki temu Lublin wpisałby się

w główne Szlaki Miejsc Papieskich (obok Krakowa i Wadowic).

#### 7. Szacunkowe koszty projektu:

Składowe części projektu	Koszt
Opracowanie i opisanie „Lubelskiego Szlaku Świętego Jana Pawła II” obejmującego 14 stacji	18 000,00 zł
Zakup i montaż 14 tablic informacyjno-pamiątkowych	84 000,00 zł
Projekt, wykonanie i montaż Pomnika – obelisku z wbudowaną kopią tronu papieskiego, na którym św. Jan Paweł II zasiadał w dn. 9 czerwca 1987 r. podczas Mszy Świętej w Kościele pw. Świętej Rodziny.	195 000,00 zł
Uzyskanie uzgodnień z organami administracji publicznej oraz właścicielami budynków i gruntów, na których zostaną zainstalowane tablice i pomnik oraz uzyskanie pozwoleń niezbędnych do wykonania dokumentacji projektowej w celu instalacji tablic i pomnika	36 000,00 zł
Wykonanie aplikacji mobilnej „Szlak JP II w Lublinie” (powiązanej z ze stroną internetową WWW) na urządzeni przenośne (typu smartfony i tablety) na systemach operacyjnych: Android, iOS i Windows Phone, w tym: a) przeprowadzenie analizy potrzeb użytkowników aplikacji, b) opracowanie interfejsu aplikacji, c) opracowanie dokumentacji technicznej aplikacji, d) przeprowadzenie testu aplikacji, e) przekazanie aplikacji Zamawiającemu, f) przeniesienie na Zamawiającego praw autorskich do aplikacji, g) świadczenie usług serwisu gwarancyjnego. h) asysta techniczna	215 000,00 zł
Obsługa techniczna i aktualizacja strony internetowej WWW zintegrowanej z aplikacją mobilną	28 000,00 zł
Zakup licencji i praw autorskich (dot. wykorzystanych: tekstów, zdjęć, filmów itp.)	45 000,00 zł
Opracowanie historyczne, skład, recenzja zewnętrzna, słowo wstępne, ilustrowanego przewodnika po „Lubelskim Szlaku Świętego Jana Pawła II”	28 500,00 zł
Druk ilustrowanego przewodnika po „Lubelskim Szlaku Świętego Jana Pawła II” (nakład 1000 egzemplarzy, papier kredowy, mapy, zdjęcia, ok. 125 stron).	57 000,00 zł
Koszty przygotowania zdjęć i nakręcenia cyklu filmów dokumentalnych informujących o „Lubelskim Szlaku Świętego Jana Pawła II”	89 000,00 zł

Łącznie: 795 500,00 zł